

2004



No. 65

**STAATSBLAD  
VAN DE  
REPUBLIEK SURINAME**

**BESCHIKKING van de Minister van Justitie en Politie van 6 april 2004 no. J. 3739/03, houdende het vaststellen van voorschriften met betrekking tot de te stellen aantekeningen op de reis- en identiteitspapieren en de in bewaringneming van reis- en identiteitspapieren ingevolge de artikelen 45 en 46 van het Vreemdelingenbesluit 1995.**

**DE MINISTER VAN JUSTITIE EN POLITIE,**

Gehoord de Directeur van Justitie en Politie.

Gelet op de artikelen 45 en 46 van het Vreemdelingenbesluit 1995 (S.B. 1995 no. 85).

Overwegende, dat ter uitvoering van de artikelen 45 en 46 van het Vreemdelingenbesluit 1995 (S.B. 1995 no. 85), het nodig is voorschriften vast te stellen met betrekking tot de te stellen aantekeningen in de reis- en identiteitspapieren van vreemdelingen.

**HEEFT BESLOTEN:**

- I. Ter uitvoering van de artikelen 45 en 46 van het Vreemdelingenbesluit 1995 vast te stellen de bij deze beschikking behorende bijlage houdende voorschriften met betrekking tot de te stellen aantekeningen in de reis- en identiteitspapieren van vreemdelingen.

2004

- 2 -

No. 65

- II. Te bepalen, dat:
- a. deze beschikking en de bij deze beschikking behorende bijlage in werking treden met ingang van dag waarop de Vreemdelingenwet 1991 en het Vreemdelingenbesluit 1995 in werking treden;
  - b. afschrift van deze beschikking en de daarbij horende bijlage worden bekendgemaakt in het Staatsblad van de Republiek Suriname.
- III. Afschrift van deze beschikking te zenden aan de Directeur van Justitie en Politie, de Directeur van Defensie, de Directeur van Binnenlandse Zaken, de Procureur-Generaal bij het Hof van Justitie, de Korpschef van het Korps Politie Suriname, de Directeur van het Centraal Bureau voor Burgerzaken, de Onderdirecteur Vreemdelingenzaken en het Hoofd Vreemdelingendienst.

Paramaribo, de 6<sup>e</sup> april 2004,

**S.F. GILDS**

Uitgegeven te Paramaribo, de 22<sup>ste</sup> juli 2004  
De Minister van Binnenlandse Zaken,

**U. JOELLA – SEWNUNDUN**

Bijlage behorende bij de Beschikking van de Minister van Justitie en Politie d.d. 6 april 2004 no. J.3739/03

# **VOORSCHRIFTEN MET BETREKKING TOT DE IN DE REIS-EN IDENTITEITSPAPIEREN VAN VREEMDELINGEN TE STELLEN AANTEKENINGEN**

## Artikel 1

1. De ambtenaren, belast met de controle op de binnenkomst, zijn bevoegd in de reis- en identiteitspapieren de volgende aantekeningen te stellen met betrekking tot het volgende:
  - a. de inreis in Suriname; deze aantekening wordt gesteld, zodra een vreemdeling toegang heeft tot Suriname; de aantekening luidt, afhankelijk van de plaats van binnenkomst, als volgt:  
"inreis/entry Suriname ....."(plaats van de doorlaatpost)
  - b. het doel en de duur van het voorgenomen verblijf; deze aantekening luidt, afhankelijk van de plaats van binnenkomst, als volgt:  
" inreis/entry Suriname ..... (plaats van de doorlaatpost)  
kort verblijf (vakantie/zaken/overig) van ..... tot ....."
  - c. de middelen waarover de vreemdeling met het oog op de toegang tot Suriname beschikt of kan beschikken; de aantekening luidt afhankelijk van de plaats van binnenkomst, als volgt:  
" inreis/entry Suriname.....(plaats doorlaatpost)  
beschikt .....of kan over de volgende middelen beschikken....."

- d. de toepassing van een bijzondere regeling als bedoeld in de artikelen 30 en 31 van het Vreemdelingenbesluit 1995; de aantekening luidt afhankelijk van de plaats van binnenkomst, als volgt:  
"inreis/entry Suriname .....(plaats doorlaatpost)  
mededeling nachtverblijf te ..... aan het hoofd van de plaatselijke politie / verstrekken gegevens door werkgever".
2. Het plaatsen van een aantekening in een paspoort met een voor de reis afgegeven visum dient op een zodanige wijze te geschieden dat de rand van het visum is bedekt en wel zodanig dat de gegevens en zichtbare veiligheidskenmerken van het visum niet onleesbaar worden gemaakt.
3. In de gevallen in lid 1 onder b tot en met d van dit artikel worden deze aantekeningen gesteld, indien daartoe naar het oordeel van de ambtenaar belast met de controle op de binnenkomst in het belang van het toezicht op vreemdelingen gegronde redenen bestaan.

## Artikel 2

De ambtenaar belast met de controle op de binnenkomst stellen op de reis- en identiteitspapieren van een vreemdeling een aantekening omtrent het weigeren van toegang tot Suriname. Deze aantekening wordt gesteld, indien naar het oordeel van de ambtenaar er gegronde redenen bestaan om te vermoeden dat de vreemdeling andermaal zal trachten Suriname in te reizen zonder te voldoen aan de bij of krachtens de wet gestelde vereisten voor het hebben van toegang tot Suriname.

De aantekening luidt afhankelijk van de plaats van binnenkomst, als volgt:

" inreis/entry Suriname ..... (plaats doorlaatpost) toegang geweigerd.

..... ( aantekening omtrent de grond waarop de weigering berust).

..... (datum)

..... (handtekening en stempel)"

#### Artikel 3

De ambtenaar belast met de controle op de binnenkomst stelt op de reis- en identiteits-papieren van een vreemdeling een aantekening omtrent de verwijdering, uitzetting of uitwijzing uit Suriname.

Deze aantekening wordt gesteld, indien naar het oordeel van de ambtenaar gegronde reden bestaat om te vermoeden, dat de vreemdeling zal trachten zich andermaal naar Suriname te begeven zonder te voldoen aan de bij of krachtens de wet gestelde vereisten voor het hebben van toegang tot Suriname.

De aantekening luidt afhankelijk van de plaats van binnenkomst, als volgt:

" inreis/entry Suriname ..... (plaats doorlaatpost) verwijderd/ uitgezet/uitgewezen

..... ( aantekening omtrent de reden van de verwijdering)

..... (datum)

..... (handtekening en stempel)"

#### Artikel 4

De ambtenaar belast met de controle op de binnenkomst stelt op de reis- en identiteits-papieren van een vreemdeling een aantekening omtrent de uitreis uit Suriname. Deze aantekening wordt gesteld zodra een vreemdeling het land verlaat.

De aantekening luidt afhankelijk van de plaats van vertrek, als volgt:

" uitreis/departure Suriname ..... "(plaats doorlaatpost)

#### Artikel 5

1. Aan transitpassagiers van luchtvaartuigen of zeeschepen alsmede bemanningsleden van luchtvaartuigen of zeeschepen, die niet in het bezit zijn van een voor toegang tot Suriname geldig document voor grensoverschrijding, is het toegestaan, in afwachting van hun doorreis per eerstvolgende gelegenheid, het vliegveld, het zeeschip of de haven te verlaten en zich gedurende die periode in Suriname op te houden, mits:
  - a. de onderbreking van hun reis plaatsvindt wegens onafhankelijke omstandigheden van hun wil;
  - b. zij van een der in Suriname voorkomende vliegvelden of havens zullen vertrekken;
  - c. zij in het bezit zijn van een paspoort en reisbiljet(ten), op grond waarvan hun doorreis naar en hun toelating in het land, hunner bestemming vaststaat;
  - d. zij beschikken over voldoende middelen om te voorzien in de kosten van hun verblijf in Suriname en geen gevaar opleveren voor de openbare orde en de nationale veiligheid;
  - e. een ter plaatse met de grensbewaking belaste ambtenaar in het paspoort van de vreemdeling een aantekening heeft gesteld, dan wel aan de vreemdeling een afzonderlijke verklaring heeft verstrekt, waaruit het verlenen van toestemming tot verblijf buiten het vliegveld, het schip of de haven blijkt.

2. Aan vreemdelingen als bedoeld in lid 1 van dit artikel is het, mits aan de in lid 1 onder b tot en met e vermelde voorwaarden wordt voldaan, mede toegestaan het vliegveld, of het schip of de haven te verlaten, ten einde zich voor een verblijf van ten hoogste twee en zeventig uren in Suriname op te houden.

3. Een krachtens het in de leden 1 en 2 van dit artikel bepaalde wordt in het paspoort van de vreemdeling de volgende aantekeningen gesteld:

“Toestemming tot verblijf buiten het vliegveld is geldig tot ..... (de datum van afgifte, stempel en handtekening van de ambtenaar die de toestemming verleent).

Afgegeven aan: .....

Geboren op: ..... te .....

Nationaliteit: .....

Woonplaats: .....

Paspoortnummer: .....”

“Toestemming tot verblijf buiten het zeeschip of vaartuig is geldig tot ..... (de datum van afgifte, stempel en handtekening van de ambtenaar die de toestemming verleent).

Afgegeven aan: .....

Geboren op: ..... te .....

Nationaliteit: .....

Woonplaats: .....

Paspoortnummer: .....”

“Toestemming tot verblijf buiten de haven is geldig tot ..... (de datum van afgifte, stempel en handtekening van de ambtenaar die de toestemming verleent).

Afgegeven aan: .....

Geboren op: ..... te .....

Nationaliteit: .....

Woonplaats: .....

Paspoortnummer: .....”

## Artikel 6

1. De ingevolge artikel 46 van het Vreemdelingenbesluit 1995 genoemde aantekeningen worden gesteld op het identiteitspapier, hetwelk de vreemdeling ingevolge artikel 24 van het Vreemdelingenbesluit 1995 verplicht is bij zich te dragen.
2. De aantekeningen worden voorzien van een dienststempel en datum en worden ondertekend door het Hoofd van de plaatselijke Politie van het ressort waar de vreemdeling zijn woon- of verblijfplaats heeft.
3. Elke doorhaling van een op het identiteitspapier van een vreemdeling gestelde aantekening wordt door de ambtenaar, die de doorhaling verricht, gedateerd en van diens paraaf voorzien.

## Artikel 7

1. De aantekening omtrent het voldoen van een verplichting tot aanmelding ingevolge de artikelen 30 tot en met 40 van het Vreemdelingenbesluit 1995 luidt:  
“Aangemeld op .....”. (datum).

Indien het betreft een vreemdeling die naar Suriname is gekomen om als zeeman werk te zoeken aan boord van een zeeschip, kan de aantekening omtrent de aanmelding worden aangevuld met de zinsnede:

“Voor verblijf als zeeman tot .....”. (datum).

2. Indien het de vreemdeling wordt toegestaan, hangende de beslissing op een door deze ingediend verzoek om een vergunning tot verblijf of tot vestiging in Suriname te verblijven, wordt onder de in lid 1 van dit artikel bedoelde aantekening gesteld:

“Verzoek ingediend om vergunning tot verblijf (onderscheidenlijk vergunning tot vestiging)”.

Deze aantekening wordt doorgehaald, indien het verzoek tot verblijf casu quo vestiging wordt afgewezen.

- 3 Nadat de vreemdeling voor de eerste maal heeft voldaan aan de verplichting tot wekelijkse aanmelding ingevolge artikel 40 van het Vreemdelingenbesluit 1995, kunnen de daarop volgende aanmeldingen worden aangetekend door onder de in lid 1 van dit artikel bedoelde aantekening de datum van de aanmelding te stellen en deze van een paraaf te voorzien.  
Indien in overeenstemming met de Minister van Justitie en Politie door het Hoofd van de Vreemdelingen Dienst gebruik is gemaakt van de haar, ingevolge artikel 40 van de Vreemdelingenwet 1991, toegekende bevoegdheid tot het verlenen van ontheffing van de verplichting tot wekelijkse aanmelding, luidt de daaromtrent te stellen aantekening als volgt:  
“Ontheffing verleend van de verplichting tot wekelijkse aanmelding op .....”(datum).
- 4 Een aantekening omtrent het opleggen van een individuele verplichting tot aanmelding overeenkomstig artikel 19 lid 3 van de Vreemdelingenwet 1991 luidt:  
“Verplichting tot periodieke aanmelding krachtens artikel 19 lid 3, Vreemdelingenwet 1991 .....” (vermelding voor de periode van aanmelding, bijvoorbeeld “wekelijks”, “om de veertien dagen” enz. en eventueel verdere bijzonderheden).

Ten aanzien van het stellen van aantekeningen omtrent het voldoen van deze verplichting zijn de leden 1 en 3, eerste volzin, van overeenkomstige toepassing.

Indien de verplichting tot periodieke aanmelding wordt opgeheven wordt de volgende aantekening gesteld:

“Verplichting tot periodieke aanmelding opgeheven op .....”  
(datum in de beschikking opgeven).

5. In afwijking van het bepaalde in artikel 1 lid 1, wordt een aantekening, als bedoeld in de leden 1 tot en met 4 van dit artikel, op een aan de vreemdeling te verstrekken afzonderlijk inlegblad gesteld, indien:
  - a. het document voor grensoverschrijding van de vreemdeling zich niet tot het stellen van een zodanige aantekening leent;
  - b. de vreemdeling houder is van een buitenlands vreemdelingen- of vluchtelingen paspoort;
  - c. de vreemdeling in Suriname verblijft hangende de beslissing op een door hem ingediend verzoek om een vergunning tot verblijf of tot vestiging en naar het oordeel van de plaatselijke politie termen aanwezig zijn tot weigering van de gevraagde vergunning;
  - d. de vreemdeling niet in het bezit is van een voor het hebben van toegang tot Suriname geldende document voor grensoverschrijding.

6. In afwijking van het bepaalde in artikel 1 lid 1, wordt aan een vreemdeling aan wie het wordt toegestaan, hangende de beslissing op een door hem ingediend verzoek om toelating als vluchteling in Suriname te verblijven, een afzonderlijk inlegblad verstrekt waarop de aantekening is gesteld: “Verzoek ingediend om toelating als vluchteling”.

#### Artikel 8

1. De aantekening omtrent verandering van woon- of verblijfplaats (artikel 27 Vreemdelingenbesluit 1995) binnen Suriname luidt als volgt:  
“Verhuisd op .....”. (datum)
2. Deze aanduiding wordt door het Hoofd van de plaatselijke Politie van de nieuwe woon- of verblijfplaats gesteld:
  - a. in het identiteitspapier, als bedoeld in artikel 24 lid 2 onder a van het Vreemdelingenbesluit 1995 onder de aldaar gestelde aantekening omtrent vergunning tot verblijf;
  - b. in het identiteitspapier, als bedoeld in artikel 24 lid 2 onder b of lid 3 van het Vreemdelingenbesluit 1995 in de voor het stellen van aantekeningen bestemde ruimte.

#### Artikel 9

1. Buiten de gevallen als bedoeld in artikel 23 lid 2 van het Vreemdelingenbesluit 1995 wordt in het paspoort van de vreemdeling, die houder is van een vergunning tot verblijf, een aantekening omtrent het verlenen, of het verlengen van de geldigheidsduur der vergunning gesteld, indien:

- a. het paspoort waarin omtrent de vergunning aantekening was gesteld is vervangen;
  - b. een desbetreffend verzoek wordt gedaan door of ten behoeve van een kind beneden de leeftijd van vijftien jaar dat hij daarbij naar het oordeel van de plaatselijke politie een redelijk belang heeft.
2. De in het paspoort te stellen aantekening omtrent het verlenen van een vergunning tot verblijf luidt:  
Vergunning tot verblijf geldig tot ..... (1)  
Doel: .....(2)  
Vergunning verleend door:  
De vergunning geldt tevens voor de inwonende minderjarige kinderen van de houder (3)  
  
Het Hoofd van de plaatselijke Politie,  
(1) Datum vermeld in de vergunning.  
(2) In te vullen, indien de vergunning onder een beperking is verleend, bijvoorbeeld voor het verrichten van arbeid, studie, zakenbezoek, familiebezoek, toerisme.  
(3) Deze zinsnede wordt slechts opgenomen, indien de vergunning mede voor zodanige kinderen is verleend.
  3. De in het paspoort te stellen aantekening omtrent het verlengen van de geldigheidsduur van een vergunning tot verblijf luidt:  
Verlenging  
De geldigheidsduur van de vergunning op bladzijde ... is verlengd tot ..... (1)  
De vergunning geldt tevens voor de inwonende minderjarige kinderen van de houder (2)  
Vergunning verleend door:

Het Hoofd van de plaatselijke Politie,

(1) Datum vermeld in de vergunning.

(2) Deze zinsnede wordt slechts opgenomen indien de vergunning mede voor zodanige kinderen is verleend.

In geval van verlenging van de geldigheidsduur van de vergunning tot verblijf, verleend aan de houder van een document, als bedoeld in artikel 24 lid 3 van het Vreemdelingenbesluit 1995, wordt de datum tot welke de geldigheidsduur van de vergunning is verlengd, aangetekend in de daartoe bestemde ruimte in dat document.

- 4 Indien een paspoort waarin een vergunning tot verblijf is aangetekend wordt vervangen, wordt in het nieuwe paspoort een aantekening gesteld omtrent de oorspronkelijk verleende vergunning, welke overeenstemt met die welke in het vervangen paspoort voorkwam, met dien verstande dat in plaats van de ondertekening van die vergunning de clause wordt opgenomen:

Voor eensluidend afschrift,  
Het Hoofd van de plaatselijke Politie,  
Te .....

Ten aanzien van eventuele verlengingen van de geldigheidsduur der vergunning kan worden volstaan met de aantekening:  
“(laatstelijk) verlengd tot ..... “

#### Artikel 10

Indien in het identiteitspapier van de vreemdeling een aantekening is gesteld omtrent een beperking, waardoor een vergunning tot verblijf is verleend, of omtrent een daaraan verbonden voorschrift, wordt een wijziging van die beperking of van dat voorschrift eveneens in het identiteitspapier aangetekend. De eerder in het identiteitspapier gestelde aantekening omtrent die beperking of het voorschrift wordt daarbij doorgehaald.

#### Artikel 11

1. Indien het een vreemdeling wordt toegestaan om na het verstrijken van de geldigheidsduur van zijn vergunning tot verblijf, hangende de beslissing op een door hem ingediend verzoek om verlenging van de geldigheidsduur van die vergunning, of om het verlenen van een vergunning tot vestiging, in Suriname te verblijven, wordt in het identiteitspapier waarin de vergunning tot verblijf is aangetekend, de aantekening gesteld:  
“Verlenging geldigheidsduur aangevraagd (onderscheidenlijk verzoek om vergunning tot vestiging ingediend op) .....”.  
(datum)  
De aantekening wordt doorgehaald indien het verzoek wordt afgewezen.
2. In afwijking van het bepaalde in artikel 1 lid 1, wordt aan een vreemdeling, die houder was van een vergunning tot verblijf en aan wie het wordt toegestaan om, hangende de beslissing op een door hun ingediend verzoek om toelating als vluchteling, in Suriname te verblijven, een afzonderlijk inlegblad verstrekt waarop de aantekening is gesteld:  
“Verzoek ingediend om toelating als vluchteling”.

## Artikel 12

1. De aantekening omtrent het intrekken van een in het paspoort gestelde vergunning tot verblijf luidt:  
"Vergunning tot verblijf ingetrokken op .....". (datum beschikking van de Minister van Justitie en Politie).
2. De aantekening betreffende de verlening, of de verlenging van de geldigheidsduur, van de vergunning wordt bij intrekking van die vergunning doorgehaald.

## Artikel 13

1. In het identiteitspapier van een vreemdeling aan wie overeenkomstig artikel 26 van de Vreemdelingenwet 1991, dan wel artikel 49 van het Vreemdelingenbesluit 1995 een termijn is gegund, waarbinnen zijn uitzetting achterwege blijft, wordt een aantekening gesteld, luidende:  
"Vertrek voor .....". (datum)
2. In het identiteitspapier van de vreemdeling wiens uitzetting ingevolge artikel 27 van de Vreemdelingenwet 1991 achterwege blijft, wordt een aantekening gesteld, luidende:  
"Vertrek opgeschort (artikel 27 Vreemdelingenwet) .....". (datum)
3. In het identiteitspapier van een vreemdeling wiens uitzetting achterwege blijft hangende de beslissing op een door hem ingediend verzoek om herziening wordt, eventueel met doorhaling van de aantekening als bedoeld in lid 1 van dit artikel, een aantekening gesteld, luidende:  
"Verzoek om herziening .....". (datum)  
De aantekening wordt doorgehaald indien afwijzend op het verzoek wordt beslist.

4. Indien in het identiteitspapier van de vreemdeling zich niet leent tot het stellen van een aantekening als in de leden 1, 2 en 3 van dit artikel bedoeld, wordt deze aantekening gesteld op een aan de vreemdeling te verstrekken afzonderlijk inlegblad, tevens vermeldende diens naam, voornamen, geboortedatum en een omschrijving van diens identiteitspapieren.
5. Een aantekening omtrent verwijdering wordt in het identiteitspapier van een vreemdeling gesteld, indien naar het oordeel van het hoofd van de plaatselijke Politie gegronde reden bestaat om te vermoeden dat de vreemdeling zal trachten naar Suriname terug te keren zonder te voldoen aan de bij en krachtens de Vreemdelingenwet 1991 gestelde vereiste voor het hebben van toegang tot Suriname.  
Een zodanige aantekening wordt niet gesteld, indien de doorreis van de vreemdeling door of diens toelating tot een derde land daardoor wordt bemoeilijkt.  
De aantekening omtrent verwijdering luidt:  
"Verwijderd op .....". (datum)  
(eventueel een aantekening omtrent de reden van de verwijdering)
6. Ten aanzien van het stellen van een aantekening omtrent ongewenst verklaring is het bepaalde in lid 5 eerste en tweede volzin van overeenkomstige toepassing.  
Een zodanige aantekening luidt:  
"Ongewenst verklaard op.....". (datum beschikking van de Minister van Justitie en Politie).